

تاریخ دباچ: 01 نوویمبر 2024م / 29 ربیع الآخر 1446ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

# خطبة جمعة

تاجوق:

"بايرله كقد عامل يغ دلانتيق  
دسلاغور"

\*\*\*

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور

# "بايرله كقد عامل يغ دلانتيق دسلاڱور"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا  
وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١١٣﴾<sup>1</sup>  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا  
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١١٤﴾<sup>2</sup>

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي ميرو اكر كيت برساما-سام منيغتكن كتقواءن

كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكالالا

<sup>1</sup> Al-Taubah : 103

<sup>2</sup> ali-Imran : 102.

ڦرينتهڻ دان منيغكلكن سڳالا ڦرڪارا يڻ دلارغڻ. سموڳ  
كيت سموا دبري كهائيان دان كجايان ددنيا دان  
اخيرة.

ڦد هاري يڻ موليا اين، منبر اكن ممبيچاراكن خطبة  
برتاجوق "بايرله كڦد عامل يڻ دلانتيق دسلاڠور".  
حاضرين جمعة يڻ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

تونوتن منوناينك زكاة مروفاكن كواجيشن كاتس  
ستياف مسلم اقبابلا ممنوهي شرط-شرطن. سباڳاي تندا  
شكور يڻ تيدق ترهينڳك اتس سڳالا ليمڦهن كورنياان الله  
سبحانه وتعالى كڦد كيت، اومت اسلام يڻ دكورنياكن  
ككايان واجب منوناينك زكاتن.

حديث يڻ دروايتكن درڦد أبو أمامة الباهلي رضي الله  
عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا يڻ برمقصود:

"دان تونايكن زكاة اتس هرتا ككايان كالين،  
طاعتيله قميمقين كامو نسچاي كامو اكن ماسوق شرك  
توهن كامو".

(روايت الترمزي دان احمد).

دالم ممستيكن فغوروسن عبادة زكاة دلقساناكن  
دغن بايق دان تراتور، الله سبحانه وتعالى تله مپرهكن  
مندت باكي مغوروسكن كوتيقن دان اكهن زكاة كاتس  
قيهق اولي الامر اتاو قمرينته دسسبواه تمقت .

فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة التوبة ايات  
103 يغ دباچاكن داول خطبة برمقصود:

"امبيلله (سهاگين) دري هرتا مريك منجادي صدقه  
(زكاة)، سواقيا دغنث اغكاو ممبرسيهكن مريك (دري دوسا)  
دان منسوچيكن مريك (دري اخلاق يغ بوروق)؛ دان  
دعاءكنله اونتوق مريك، کران سسوغگوهش دعاءمو ايت

منجادي کتنترمن باکي مريک. دان (ايغتله) الله مها  
مندغر، لاکي مها مگتاهوئي".

امام ابن کثير دالم منفسيرکن ايات اين مپبوکن بهاوا  
الله سبحانه وتعالی تله مغارهنکن رسولش اونتوق مغوئيشف  
زکاة درقد هرتا قارا صحابت قد کتيک ايت يغ تله ممنوهي  
شرط، برتوجوان اونتوق مپوچيکن مريک درقد اخلاق يغ  
بوروق دان ممبرسيهنکن مريک درقد دوسا.

ارهن مموغوت زکاة قد اصلش اداله  
دفرتغکوغجوابکن کأتس رسول الله ﷺ سباکاي قميمشين  
اتاو قمرينته. نامون، توگسن ترسبوت دواړي شي سيليه  
برکنتي اوليه قارا خليفه اتاو قميمشين اومت اسلام.  
توگسن ترسبوت جوک بوليه دواکيلکن ملالوئي  
قلانتيقن اتاو قنتولياهن کقد ايديويدو اتاو اورگانيساسي  
يغ لايق اونتوق منجالنکن دان ملقساناکنش.

حاضيرين جمعة يغ برهاگيا،

دالم ملقساناکن توکسن مموغوت زکاة درقد  
قمبايرث، مجلس اگام اسلام نڱري مميليقي قراتورن ۲ يځ  
قرلو دقاتوهي، انتاراش اداله قموغوت هندقله مروفاکن  
عامل يځ دلانتيق اتاو دتولياهن اوليه مجلس اگام اسلام  
نڱري ترسبوت. سکيراڱ مجلس اگام اسلام سسواتو  
نڱري تله ملانتيق اتاو ممبريکن تولياہ کقد مان ۲ ايديفيدو  
اتاو اورگانيساسي سباکاي عامل اتاو ايجين زکاة، فلانتيقن  
ترسبوت اداله صح منوروت حکوم شرع تتاڱي اي هاش  
ترفاکاي ددالم رواغ ليغکوف سمقادن نڱري اتاو بيدغ  
کواس مجلس اگام اسلام نڱري يځ ملانتيق. سيکشن 37،  
اينکمن جنايه شريعة (سلاڱور) 1995 مپاتاکن بهاوا:

"مان ۲ اورغ يځ مموغوت زکاة اتاو فطره اتاو مپيبن  
دفوغوت زکاة اتاو فطره تنقا دي دلانتيق سباکاي عامل  
اتاو سلاءينڱ دبري کواس اوليه مجلس اداله ملاکوکن  
سواتو کسالهن دان اڅابيللا داڅابتکن بوليه ددندا تيدق

مليبي تيگ ريبو ريغكيت اتاو دقنجا راکن سلاما تيمقوه  
تيدق مليبي دوا تاهون اتاو کدوا-دواش".

قراونتوقن اوندغ ۲ معنائی لارغن مموغوت زکاة اتاو  
فطره تنقا دلانتيق اوليه مجلس اگام اسلام سلاڱور اداله  
برتوجوان منجاک مصلحة عموم اتاو مشارکت نکري اين،  
سوقايا تيدق اد قيق يغ سوينغ-وينغش معمبيل کسمقتن  
اونتوق منيقو اورغ عوام دغن چارا مموغوت زکاة اتاو  
فطره اونتوق کفنتيغن قريبادي سماتا-مات اتاو کفنتيغن  
قيق لاءين دان اخيرث ميبکن اورغ عوام هيلغ  
کقرچايان کقد اينستيتوسي اگام اسلام.

سيدغ جمعة يغ دکاسيري الله سبحانه وتعالى.

کطاعتن کقد اولي الامر اتاو قمرينته دالم قراکارا  
کباءيقن اداله سواتو يغ تله دقوتوسکن دالم اسلام دان  
اي منچاکوئي سکالا اوروسن ترماسوق اوروسن کوتيغن  
زکاة. دنکري سلاڱور، مجلس اگام اسلام سلاڱور

مروفاكن فيق يغ دقرتغكوغجوابكن مغوروس حال احوال  
إسلام ترماسوق اوروسن فلانتيقن اتاو قنتولياهن عامل  
زكاة.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النساء ايات

:59

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ

"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان، طاعتله كامو كقد الله دان  
طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولي الأمر" (اورغ ۲  
يغ بركواس) دري كالغن كامو".

والاوقون كطاعتن كقد أولي الأمر جلس منجادي  
تونتوتن شرع، نامون ماسيه لائي ترداقت كيس ايجين يغ  
دلانتيق اوليه مجلس اكام اسلام نكري ترنتو تله  
مغوتيف زكاة دنكري سلاغور، ياءيت دلوار كاوسن يغ  
دقراونتوقكن. جنجي قولغن ريبت (rebat) يغ لوماين  
داننارا 50 سهيغك 80 قراتوس منجادي انتارا فركارا يغ



مپببکن ایجین ترسبوت منجادی راکوس مغوثیف زکاة  
سهیغک مرنتسی نگری لاءین والاقون مپالهی اکتا  
کسالهن جنایه شریعة نگری برکناءن.

جک دروجوع کقد فکتا کیس، ترداقت دعواءن  
ترهادف دوا ایدیویدو یغ مروفاکن ایجین لانتیقن مجلس  
اگام اسلام نگری ترنتو، دباوه سیکشن 37 اینکمن جنایه  
شریعة) سلاڱور 1995 (دان سیکشن 52 (1) (b) دمحمکه  
رنده شریعة سقغ قد تاهون 2016. ماناکالا قد تاهون  
2018، دعواءن تله دبوات اتس کسالهن یغ سام کاتس  
سأورغ ایدیویدو یغ تیدق دلانتیق سباکای عامل اولیه  
مان ۲ فیهق. اداقون یغ تبارو، ترداقت ساتو دعواءن  
محمکه تله دبوات دباوه سیکشن 37 اینکمن جنایه  
شریعة) سلاڱور 1995 (دمحمکه رنده شریعة فتالیغ جای  
ترهادف سأورغ بکس عامل دمان ترتودوه تله مڱاکو  
برساله دان تله دحکوم دان ددندا قد 24 اوکتوبر 2024.

حاضیرین جمعة سکالین.

دانا زكاة دنكري سلاغور اداله ساغت قنتيغ، اونتوق  
مپنتوني قارا اصناف، لبيه ۲ لاني جومله قندودوق يغ  
راماي دنكري اين. كبايقن اورغ ملايو اسلام اداله دالم  
كاتكوري ميسكين بندر دان سبهاكينش دلوار بندر. سهيغك  
سيقتيمبر 2024، ترداقت 71,000 كلوارك اصناف فقير  
دان ميسكين يغ بردفتر دلمباك زكاة سلاغور دان باكي  
مپنتوني كسلوروهن اصناف زكاة، دانا يغ دقرلوكن اداله  
سبايق RM1.36 بليون. جك كوتيشن زكاة دنكري  
سلاغور "دسلودوف" كتمقت لاءين اوليه فهمق يغ تيدق  
برتغكوغجواب، سوده تنتو كولوغن اصناف يغ سقاتوتش  
منعمتي بنتوان زكاة اكن دظاليمي دان حق مريك جوگ  
دنافيكن.

جك كيت مليهت دري سودوت حكوم شرع، مغوئيغ  
زكاة دلوار درقد سمقادن نكري مروفاكن ساتو كسالهن  
دان زكاة يغ دبائر كقد ايجين يغ ملغكر دان مرنس  
سمقادن مجلس اگام اسلام نكري اداله تيدق صح.

صیغه فتوی برکاءیتن حکوم فیهق یغ تیدق دلانتیق اتاو  
دبری کواس یغ صح ممبوات کوتیشن زکاة اتاو مغانهکنش،  
یغ تله منداقت فرکنن دولی یغ مها مولیا سلطان سلاغور  
قد 28 اوتوبر 2024 دان سدغ دالم فروسیسیس فورتنان  
مپاتاکن بهاوا؛

"قمبایرن زکاة یغ دبوات کقد ایدیویدو اتاو بادن  
لاءین یغ تیدق دبری کواس یغ صح ایت اداله تیدق صح  
دان قمبایرن ماسیه تیدق ترلقس درقد کواجیشن ممبایرن  
زکاة ایت".

چوبا کیت بایغکن، زکاة یغ دبایرن کقد فیهق یغ تیدق  
برتغکوغجواب این، یغ دسغک صح دان تله ممنوهی  
کواجیشن برزکاة، روقا۲ن تیدق صح دان کواجیشن برزکاة  
ماسیه لانی بلوم ترتونای. واغ ریغکیت تله دبایرن، تتاقي  
کواجیشن تیدق ترتونای دان ماسیه دکیرا تیدق ممبایرن  
زکاة. افاکه کسنش قولاً جک تیدق منونایکن زکاة؟ نصیب

اورغ ۲ یغ تیدق مملنجاکن هرتا مریک اونتوق ممباير زکاة  
اداله عذاب سيقسا یغ امت قديه داخيرة کلق .

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة التوبة ايات 35:

يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ  
وَوُجُوهُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾

"(ياءيت) قد هاري دباكر امس فيرق (دان هرتا بندا)

ايت دالم نراك جهنم، لالو دسلر دغنن داهي مریک، دان  
روسوق مریک، سرتا بلاکغ مریک (سمبیل دکاتاکن کقد  
مریک): "اینله اف یغ تله کامو سیمشن اونتوق دیری کامو  
سندیري، اولیه ایت راسله (عذاب دري) اف یغ کامو  
سیمشن ایت".

حاضیرین جمعة یغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

مغاخیری خطبة قد هاري این، ماريله کیت مغمبیل

ببراف قعاجرن درقد خطبة این اونتوق دجادیکن قندوان

دالم هیدوق کیت یاءیت:

1. مموڠوت زكاة مروفاكن توكنس قمرينته دان اي هاش بوليه دباير مالوئي عامل يڠ تله دلانتيق اتاو دتولياهن اوليه قهيق قمرينته دان باكي مقصود نكري سلاڠور اياله مجلس اگام إسلام سلاڠور.

2. اومت إسلام هندقله ممباير زكاة كقد عامل لانتيقن مجلس اگام إسلام سلاڠور (MAIS) باكي ممستيكن زكاة يڠ دكلواركن اداله صح دان كواجيشن كيت سباكاي ساورغ مسلم تله ترلقسان.

3. سباكاي اومت إسلام يڠ برتغكوغجواب، كيت هندقله منجادي مات دان تليغا قهيق بركواس اگام إسلام، باكي ممبنتو ممستيكن تياذ قهيق يڠ مغمبيل كسمقتن ملعكر قراتورن دان كداولتن نكري.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿٢٤﴾ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٥﴾

"دان مريك (يغ منتوكن بهاكين) قد هرتا٢٣، منجادي  
حق يغ ترمعلوم. باقي اورغ ميسكين يغ ممينتا دان اورغ  
ميسكين يغ مناهن ديري (درقد ممينتا)".

(سورة المعارج : 24-25)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا  
فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ  
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ  
الْحُجَاتِ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أُمَّةَ الْمُسْلِمِينَ وَوُلَاةَ أُمُورِهِمْ وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكُّو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله! کامي برليندوغ دغنمو درقد اوجين يغ برت، درقد دتيمقا كچلاکاءن، تقدير يغ بوروق دان ککمبيراءن قارا موسوه اتس اوجين دان کچلاکاءن يغ منيمقا کامي. يا الله، کامي مغهارق قرليندوغنمو، درقد هيلغن نعمت يغ اغکاو بريکن، دري براوهش کصیحتن يغ اغکاو کورنياکن، ليندوغي نکري کامي دري داتغن بنچان دان مالا قتاک. يا



الله، هاش اغكاو يغ مها مپلامتكن، سلامتكن اومه اسلام  
دان مسجد الأقصى دفلستين.

يا الله! جاديكنله كامى انتارا همبامو يغ منجاك امانه.  
كواتكن ايمان كامى اكر منجاءوهي قربواتن خيانة سرتا  
جاءوهكن كامى ترماسوق دالم كولوغن يغ مغابايكن  
تغكوغجواب دان جاءوهي نكري دان نكارا كامى درقد  
كهنجورن دسببكن قربواتن رسواه، قپليويغن دان ساله  
كونا كواس. سرهكن تغكوغجواب مميمقين نكارا كامى  
كقد همبامو يغ امانه دان جوجور سرتا تكس لاني براني  
منكقكن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن  
شريعة. جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو دنكري  
سلاغور رومه-رومهمو يغ امان، ممرساتوكن دان  
منجادي نادي كقواتن اومه.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.